



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

## STAATSKOERANT

### VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 337

CAPE TOWN, 2 JULY 1993

No. 14917

KAAPSTAD, 2 JULIE 1993

#### STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1157.

2 July 1993

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 84 of 1993: Space Affairs Act, 1993.

#### KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1157.

2 Julie 1993

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene infilting gepubliseer word:—

No. 84 van 1993: Wet op Ruimte-aangeleenthede, 1993.

# ACT

**To provide for the establishment of a Council to manage and control certain space affairs in the Republic; to determine its objects and functions; to prescribe the manner in which it is to be managed and controlled; and to provide for matters connected therewith.**

*(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 23 June 1993.)*

**B**E IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

### Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—
  - (i) “board of inquiry” means a board established under section 9; (xiv) 5
  - (ii) “Council” means the South African Council for Space Affairs established by section 4; (xvi)
  - (iii) “data” includes any data or information of a technical or other nature as well as blueprints, diagrams, plans, models, formulae, engineering designs, specifications, manuals and instructions, whether written or recorded by means of any electronic, magnetic or optical process; (ii) 10
  - (iv) “Department” means the Department of Trade and Industry; (iii)
  - (v) “Director-General” means the Director-General of the Department; (iv) 15
  - (vi) “dual-purpose technologies” means space technologies which can contribute to the proliferation of weapons of mass destruction; (v)
  - (vii) “facility” means any place, premises, structure or installation designed, adapted or equipped for the performance of any space or space-related process or activity; (vi) 20
  - (viii) “government institution” means any—
    - (a) body or company established by or under any law; or
    - (b) other institution or body recognized by the Minister by notice in the *Gazette*; (xv)
  - (ix) “inspector” means any person appointed under section 10; (ix) 25
  - (x) “launching” means the placing or attempted placing of any spacecraft into a suborbital trajectory or into outer space, or the testing of a launch vehicle or spacecraft in which it is foreseen that the launch vehicle will lift from the earth’s surface; (xi)
  - (xi) “launch vehicle” means any device manufactured or adapted to launch a spacecraft; (x) 30
  - (xii) “licence” means a licence issued under section 11; (xii)
  - (xiii) “licensee” means any person who is the holder of a licence; (vii)
  - (xiv) “Minister” means the Minister of Trade and Industry; (xiii)
  - (xv) “outer space” means the space above the surface of the earth from a height at which it is in practice possible to operate an object in an orbit around the earth; (i) 35
  - (xvi) “premises” means any place where any facility, installation or structure is situated or being erected, and where any space or space-related activity is performed or the performance thereof is contemplated; (xxv) 40
  - (xvii) “prescribed” means prescribed by regulation; (xxvi)
  - (xviii) “regulation” means any regulation made under this Act; (xvii)
  - (xix) “space activities” means the activities directly contributing to the launching of spacecraft and the operation of such craft in outer space; (xviii) 45

# WET

**Om voorsiening te maak vir die instelling van 'n Raad om bepaalde ruimte-aangeleenthede in die Republiek te bestuur en te beheer; sy oogmerke en werksaamhede te bepaal; die wyse waarop hy bestuur en beheer word, voor te skryf; en voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 23 Junie 1993.)*

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

**Woordomskrywing**

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
  - (i) "buitense ruimte" die gebied bokant die oppervlak van die aarde vanaf 'n hoogte waarop dit prakties moontlik is om 'n voorwerp in 'n wentelbaan om die aarde te bedryf; (xv)
  - (ii) "data" ook enige gegewens of inligting van 'n tegniese of ander aard asook bloudrukke, diagramme, planne, modelle, formules, ingenieursontwerpe, spesifikasies, handleidings en instruksies, hetsy in geskrewe vorm of opgeneem deur middel van enige elektroniese, magnetiese of optiese proses; (iii)
  - (iii) "Departement" die Departement van Handel en Nywerheid; (iv)
  - (iv) "Direkteur-generaal" die Direkteur-generaal van die Departement; (v)
  - (v) "dubbeldoelige tegnologieë" ruimtetechnologieë wat kan bydra tot die proliferasie van wapens van grootskaalse vernietiging; (vi)
  - (vi) "fasiliteit" enige plek, terrein, struktuur of aanleg wat ontwerp, aangepas of toegerus is vir die uitvoering van enige ruimte- of ruimteverwante proses of aktiwiteit; (vii)
  - (vii) "gelisensieerde" iemand wat die houer is van 'n lisensie; (xiii)
  - (viii) "hierdie Wet" ook 'n regulasie; (xxvi)
  - (ix) "inspekteur" iemand wat kragtens artikel 10 aangestel is; (ix)
  - (x) "lanseertuig" enige toestel wat vervaardig of aangepas is met die doel om 'n ruimtetauw te lanseer; (xi)
  - (xi) "lansering" die plasing of poging tot die plasing van 'n ruimtetauw in 'n sub-orbitale trajek of in die buitense ruimte, of die toetsing van 'n lanseertuig of ruimtetauw, waarin voorsien word dat die lanseertuig die oppervlak van die aarde verlaat; (x)
  - (xii) "lisensie" 'n lisensie kragtens artikel 11 uitgereik; (xii)
  - (xiii) "Minister" die Minister van Handel en Nywerheid; (xiv)
  - (xiv) "ondersoekraad" 'n raad kragtens artikel 9 aangestel; (i)
  - (xv) "owerheidsinstelling" enige—
    - (a) by of kragtens wet ingestelde liggaam of maatskappy; of
    - (b) ander instelling of liggaam deur die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* erken; (viii)
  - (xvi) "Raad" Suid-Afrikaanse Raad vir Ruimte-aangeleenthede by artikel 4 ingestel; (ii)
  - (xvii) "regulasie" 'n regulasie kragtens hierdie Wet uitgevaardig; (xviii)
  - (xviii) "ruimte-aktiwiteit" die aktiwiteite wat direk bydra tot die lansering van ruimtetaue en die bedryf van sodanige tuie in die buitense ruimte; (xix)
  - (xix) "ruimtenywerheid" 'n nywerheid wat van ruimtetechnologieë gebruik maak; (xxi)

(xx)	"spacecraft" means any object launched with the purpose of being put and operated in outer space; (xxi)	5
(xxi)	"space industry" means any industry utilizing space technologies;	
(xix)		
(xxii)	"space-related activities" means all activities supporting, or sharing mutual technologies with, space activities; (xxii)	10
(xxiii)	"space technologies" means technologies specifically developed with a view to, or which are related to, or are utilized in, space activities; (xx)	
(xxiv)	"suborbital trajectory" means the trajectory of any object which leaves the surface of the earth due to a launch, but returns to the surface of the earth without completing an orbit around the earth; (xxiii)	15
(xxv)	"technological assets" means any capital assets, patents, designs, data, equipment and computer software specifically related to space technologies; (xxiv)	
(xxvi)	"this Act" includes any regulation; (viii)	
(xxvii)	"weapons of mass destruction" means weapons of mass destruction as defined in the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction Act, 1993. (xxvii)	20

### Determination of policy

2. (1) Subject to subsection (2), the Minister may, by notice in the *Gazette*, determine the general policy to be followed with a view to—
- (a) meeting all the international commitments and responsibilities of the Republic in respect of the peaceful utilization of outer space, in order to be recognized as a responsible and trustworthy user of outer space; and
  - (b) controlling and restricting the development, transfer, acquisition and disposal of dual-purpose technologies, in terms of international conventions, treaties and agreements entered into or ratified by the Government of the Republic.
- (2) The policy contemplated in subsection (1) shall be determined by the Minister after consultation with the Council and with the concurrence of—
- (a) each Minister charged with the administration of any law which in the opinion of the Minister relates to space affairs; and
  - (b) the Minister of State Expenditure.
- (3) Subject to subsection (2), the Minister may at any time by like notice substitute, withdraw or amend the policy determined in terms of subsection (1).

### Compliance with policy

3. Each Minister upon whom, or government institution upon which, any power has been conferred or to whom or which any duty has been assigned in connection with space affairs by or under any law, shall exercise such power and perform such duty in accordance with the policy determined in terms of section 2.

### Establishment of South African Council for Space Affairs

4. There is hereby established a council known as the South African Council for Space Affairs.

### Objects and functions of Council

5. (1) The objects of the Council are to implement, in the most efficient and economical manner possible, the space policy of the Republic formulated in terms of section 2.
- (2) The Council shall on behalf of the State take care of the interests, 50

- (xx) "ruimtetechnologieë" tegnologieë wat spesifiek ontwikkel is met die oog op, of wat in verband staan met, of toepassing vind in, ruimte-aktiwiteit; (xxiii)
- 5 (xxi) "ruimtetuig" enige voorwerp wat gelanseer word met die doel om in die buitenste ruimte geplaas en daar bedryf te word; (xx)
- (xxii) "ruimteverwante aktiwiteit" alle aktiwiteit wat ruimte-aktiwiteit ondersteun of wat gemeenskaplike tegnologieë daarmee deel; (xxii)
- 10 (xxiii) "sub-orbitale trajek" die baan van enige voorwerp wat die oppervlak van die aarde as gevolg van 'n lansering verlaat, maar weer na die aarde se oppervlak terugkeer, sonder dat 'n omwenteling om die aarde voltooi is; (xxiv)
- (xxiv) "tegnologiese bates" enige kapitaalbates, patente, ontwerpe, data, apparatuur en programmatuur wat spesifiek in verband staan met ruimtetechnologieë; (xxv)
- 15 (xxv) "terrein" enige plek waar enige fasilitet, aanleg of struktuur geleë is of opgerig word, en waar enige ruimte- of ruimteverwante aktiwiteit bedryf of die bedryf daarvan beoog word; (xvi)
- (xxvi) "voorgeskryf" by regulasie voorgeskryf; (xvii)
- 20 (xxvii) "wapens van grootskaalse vernietiging" wapens van grootskaalse vernietiging soos omskryf in die Wet op die Nie-proliferasie van Wapens van Grootskaalse Vernietiging, 1993. (xxvii)

### Bepaling van beleid

2. (1) Behoudens subartikel (2) kan die Minister by kennisgewing in die Staatskoerant die algemene beleid bepaal wat gevolg moet word met die oog op—
- 25 (a) die nakoming van die Republiek se internasjonale verpligte en verantwoordelikhede ten opsigte van die vreedsame benutting van die buitenste ruimte ten einde erken te word as 'n verantwoordelike en vertroubare gebruiker van die buitenste ruimte; en
- 30 (b) beheer oor en die beperking van die ontwikkeling, oordrag, verkryging en beskikking van dubbeldoelige tegnologieë, ingevolge internasjonale konvensies, verdrae en ooreenkomste wat die Regering van die Republiek aangegaan of bekragtig het.
- 35 (2) Die beleid beoog in subartikel (1) word deur die Minister bepaal na oorleg met die Raad, en met die instemming van—
- (a) elke Minister wat belas is met die uitvoering van 'n wet wat na die oordeel van die Minister betrekking het op ruimte-aangeleenthede; en
- (b) die Minister van Staatsbesteding.
- 40 (3) Behoudens subartikel (2), kan die Minister die beleid wat ingevolge subartikel (1) bepaal is, te eniger tyd by dergelike kennisgewing vervang, intrek of wysig.

### Nakoming van beleid

3. Elke Minister en owerheidsinstelling aan wie 'n bevoegdheid of plig in verband met ruimte-aangeleenthede by of kragtens 'n wet verleen of opgedra is, moet daardie bevoegdheid of plig uitoefen of verrig ooreenkomsdig die beleid ingevolge artikel 2 bepaal.

### Instelling van Suid-Afrikaanse Raad vir Ruimte-aangeleenthede

4. Daar word hierby 'n raad ingestel wat die Suid-Afrikaanse Raad vir Ruimte-aangeleenthede heet.

### Oogmerke en werksaamhede van Raad

5. (1) Die oogmerke van die Raad is om, so doeltreffend en ekonomies as wat moontlik is, die ruimtebeleid van die Republiek ingevolge artikel 2 bepaal, uit te voer.
- 55 (2) Die Raad sien namens die Staat om na die belang, verantwoordelikhede

responsibilities and obligations of the Republic regarding its space and space-related activities in compliance with international conventions, treaties and agreements entered into or ratified by the Government of the Republic.

(3) In order to achieve its objects the Council may—

- (a) advise the Minister on any matter that may have an influence on space affairs; 5
- (b) hear representations by any person regarding space affairs in the Republic;
- (c) supervise and implement matters arising from international conventions, treaties and agreements concerning space affairs entered into or ratified by the Government of the Republic; 10
- (d) issue licences under section 11 or amend, suspend or revoke them under section 13;
- (e) encourage persons and authorities involved in the space industry to register with the Council and to apply information regarding capabilities so obtained to enhance and co-ordinate the space industry and its capabilities; 15
- (f) designate knowledgeable persons from government institutions and the space industry as members of committees of the Council to assist the Council in the performance of its functions; 20
- (g) further matters leading to the orderly and responsible participation by any person or authority in space affairs;
- (h) subject to section 19, provide for the appropriate and widest possible publication of information concerning the activities of the Council;
- (i) subject to the provisions of this Act, perform any other activity with a view to contributing to the effective achievement of the objects of the Council. 25

### Composition of Council

6. (1) The Council shall consist of the following persons appointed by the Minister— 30

- (a) a chairman, who, in the opinion of the Minister, shall be a person with applicable knowledge or experience relating to matters connected with the objects of the Council;
- (b) two persons from the space industry;
- (c) such other members as the Minister may deem necessary, and who shall have applicable knowledge or experience relating to matters connected with the objects of the Council: Provided that fewer than half the members referred to in this paragraph shall be in the employment of licensees. 35

(2) A member of the Council shall hold office for such period, but not exceeding five years, as the Minister may determine at the time of his appointment, but shall be eligible for reappointment at the termination of his term of office. 40

(3) A member of the Council shall vacate his office if he becomes an employee of any licensee and so causes the composition of the Council to be in conflict with the proviso to subsection (1)(c). 45

(4) The Minister may at any time terminate the period of office of any member if there are good reasons for doing so.

(5) The Minister shall fill a casual vacancy on the Council by appointing another person as a member for the unexpired portion of the period for which his predecessor was appointed. 50

(6) A member of the Council who is not in the full-time employment of the State, shall be paid such remuneration and allowances as the Minister with the concurrence of the Minister of State Expenditure may determine.

(7) The work incidental to the performance of the functions of the Council shall be performed by such officers and employees of the Department as the Director-General may designate for that purpose. 55

en verpligtinge van die Republiek met betrekking tot sy ruimte- en ruimteverwante aktiwiteite ter voldoening aan internasionale konvensies, verdrae en ooreenkoms wat die Regering van die Republiek aangegaan of bekragtig het.

(3) Die Raad kan, ter bereiking van sy oogmerke—

- 5     (a) die Minister adviseer oor enigs wat 'n invloed op ruimte-aangeleenthede kan hê;
- (b) vertoe aanhoor van enige persoon betreffende ruimte-aangeleenthede in die Republiek;
- (c) toesig hou oor en uitvoering gee aan aangeleenthede wat voortspruit uit die aangaan of bekragtiging van internasionale konvensies, verdrae en ooreenkoms wat op die ruimte betrekking het, deur die Regering van die Republiek;
- 10    (d) lisensies kragtens artikel 11 uitreik of dit kragtens artikel 13 wysig, opskort of intrek;
- (e) persone en instansies wat by die ruimtenywerheid betrokke is, aanspoor om hulle by die Raad te laat regstreer en om inligting betreffende vermoëns wat aldus verkry word, aan te wend om die ruimtenywerheid en sy vermoëns te bevorder en te koördineer;
- 20    (f) kundige persone uit owerheidsinstellings en die ruimtenywerheid as lede van komitees van die Raad aanwys om die Raad by te staan in die uitvoering van sy werksaamhede;
- (g) aangeleenthede bevorder wat lei tot die geordende en verantwoordelike deelneming deur enige persoon of instansie aan ruimte-aktiwiteite;
- 25    (h) behoudens artikel 19, voorsiening maak vir die toepaslike en wydste moontlike bekendmaking van inligting aangaande die Raad se aktiwiteite;
- (i) behoudens die bepalings van hierdie Wet, enige ander werksaamheid verrig wat ten doel het om by te dra tot die effektiewe bereiking van die Raad se oogmerke.

### 30 Samestelling van Raad

6. (1) Die Raad bestaan uit die volgende persone wat deur die Minister aangestel word—

- 35    (a) 'n voorsitter, wat, na die oordeel van die Minister, iemand is wat oor toepaslike kennis of ondervinding besik met betrekking tot aangeleenthede wat met die oogmerke van die Raad in verband staan;
- (b) twee persone uit die ruimtenywerheid;
- (c) die ander lede wat die Minister nodig ag, en wat oor toepaslike kennis of ondervinding besik met betrekking tot aangeleenthede wat met die oogmerke van die Raad in verband staan: Met dien verstande dat minder as die helfte van die lede in hierdie paragraaf bedoel in diens van gelisensieerde moet wees.

(2) 'n Lid van die Raad beklee sy amp vir die tydperk, maar hoogstens vyf jaar, wat die Minister ten tyde van sy aanstelling bepaal, maar kan by die verstryking van sy ampstermyn weer aangestel word.

45    (3) 'n Lid van die Raad ontruim sy amp indien hy in diens van 'n gelisensieerde tree, en sodoende meebring dat die samestelling van die Raad in stryd is met die voorbehoudsbepaling by subartikel (1)(c).

(4) Die Minister kan te eniger tyd die ampstermyn van 'n lid beëindig indien daar gegronde redes daarvoor bestaan.

50    (5) Die Minister vul 'n toevallige vakature in die Raad deur 'n ander persoon as lid aan te stel vir die onverstrekke gedeelte van die tydperk waarvoor sy voorganger aangestel was.

(6) Aan 'n lid van die Raad wat nie in die heeltydse diens van die Staat is nie, word die vergoeding en toelaes betaal wat die Minister met die instemming van die Minister van Staatsbesteding bepaal.

(7) Die werk verbonde aan die verrigting van die werksaamhede van die Raad word verrig deur beampies en werkneemers van die Departement wat vir die doel deur die Direkteur-generaal aangewys word.

**Meetings of Council**

**7.** (1) Meetings of the Council shall be held on such dates and at such times and places as the chairman of the Council may determine.

(2) The chairman of the Council may at any time convene a special meeting of the Council by giving notice to the other members of the date, time and place thereof. 5

(3) If the chairman is absent from a meeting of the Council, the members present shall elect one of their number to preside at that meeting.

(4) The majority of the members of the Council shall constitute a quorum for a meeting. 10

(5) A decision of the Council shall be taken by a majority of the votes of the members present at a meeting of the Council, and in the event of an equality of votes the person presiding at the meeting concerned shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(6) No decision taken by the Council or act performed under the authority of the Council, shall be invalid merely by reason of a vacancy on the Council or of the fact that any person not entitled to sit as a member sat as a member at the time when the decision was taken or the act was authorized, if the decision was taken or the act was authorized by the requisite majority of the members present at the meeting and who were entitled to sit as members. 15 20

**Committees of Council**

**8.** (1) The Council may from time to time establish such committees as it may deem necessary, to assist it in the performance of its functions, and may appoint any person as a member of such a committee even if such person is not associated with the Council. 25

(2) The Council may at any time dissolve a committee established under subsection (1) or terminate the membership of a member of such a committee.

(3) A member of a committee established under subsection (1), and who is not in the full-time employment of the State, shall be paid such remuneration and allowances as the Minister with the concurrence of the Minister of State 30 Expenditure may determine. 30

**Boards of inquiry**

**9.** (1) The Minister may from time to time appoint a board of inquiry to assist him in the adjudication of any matter or any appeal in terms of this Act.

(2) A board of inquiry shall consist of— 35

(a) (i) a judge as defined in section 1(1) of the Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act, 1989 (Act No. 88 of 1989), or a judge who has been discharged from active service in terms of section 3 of the said Act;

(ii) a magistrate or retired magistrate; 40

(iii) a person admitted to practise as an advocate in terms of the Admission of Advocates Act, 1964 (Act No. 74 of 1964); or

(iv) a person admitted to practise as an attorney in terms of the Attorneys Act, 1979 (Act No. 53 of 1979), 45

who, in the opinion of the Minister, has knowledge of space affairs and shall be designated as chairman by the Minister; and

(b) such other persons as the Minister may deem necessary and who in his opinion shall have applicable knowledge regarding the matter to be considered by the board of inquiry. 45

(3) A session of the board of inquiry shall be held on such date and at such time and place as the chairman may determine, and he shall inform the Minister and the parties concerned in writing thereof. 50

(4) For the purposes of its inquiry a board of inquiry may—

(a) subpoena any person who in its opinion may be able to give material information concerning the subject of the inquiry or who is believed to have in his possession or custody or under his control any book, 55

**Vergaderings van Raad**

7. (1) Vergaderings van die Raad word gehou op die datums, tye en plekke wat die voorsitter van die Raad bepaal.
- (2) Die voorsitter van die Raad kan te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die Raad belê deur kennis van die datum, tye en plek daarvan aan die ander lede te gee.
- (3) Indien die voorsitter van 'n vergadering van die Raad afwesig is, kies die aanwesige lede uit hul midde iemand om by daardie vergadering voor te sit.
- (4) Die meerderheid van die lede van die Raad maak 'n kworum vir 'n vergadering uit.
- (5) 'n Besluit van die Raad word geneem by meerderheid van stemme van die lede wat op 'n vergadering van die Raad aanwesig is, en by 'n staking van stemme het die persoon wat by die betrokke vergadering voorsit, benewens sy beraadslagende stem 'n beslissende stem.
- 15 (6) Geen besluit van die Raad of handeling op gesag van die Raad verrig, is ongeldig bloot vanweë 'n vakature in die Raad of omdat 'n persoon wat nie geregtig was om as 'n lid sitting te neem nie, wel as 'n lid sitting geneem het toe die besluit geneem of die handeling gemagtig is, indien die besluit geneem of die handeling gemagtig is deur die vereiste meerderheid van die lede wat op die vergadering aanwesig en geregtig was om as lede sitting te neem.

**Komitees van Raad**

8. (1) Die Raad kan van tyd tot tyd die komitees instel wat hy nodig ag om hom by die verrigting van sy werkzaamhede behulpsaam te wees, en kan enigiemand as lid van so 'n komitee aanwys, al is so iemand nie verbonde aan die Raad nie.
- (2) Die Raad kan te eniger tyd 'n komitee wat kragtens subartikel (1) ingestel is, ontbind of die lidmaatskap van 'n lid van so 'n komitee beëindig.
- (3) Aan 'n lid van 'n komitee wat kragtens subartikel (1) ingestel is en nie in die heeltydse diens van die Staat is nie, word die vergoeding en toelaes betaal wat die Minister, met die instemming van die Minister van Staatsbesteding, bepaal.

**Ondersoekrade**

9. (1) Die Minister kan van tyd tot tyd 'n ondersoekraad aanstel om hom behulpsaam te wees met die beoordeling van 'n aangeleentheid of 'n appèl ingevolge hierdie Wet.
- (2) 'n Ondersoekraad bestaan uit—
- (a) (i) 'n regter soos omskryf in artikel 1(1) van die Wet op Besoldiging en Diensvoorraarde van Regters, 1989 (Wet No. 88 van 1989), of 'n regter wat ingevolge artikel 3 van genoemde Wet van aktiewe diens ontheft is;
  - 40 (ii) 'n landdros of afgetrede landdros;
  - (iii) iemand wat ingevolge die Wet op die Toelating van Advokate, 1964 (Wet No. 74 van 1964), toegelaat is om as advokaat te praktiseer; of
  - 45 (iv) iemand wat ingevolge die Wet op Prokureurs, 1979 (Wet No. 53 van 1979), toegelaat is om as prokureur te praktiseer, wat na die oordeel van die Minister kennis van ruimte-aangeleenthede het, en wat deur die Minister as voorsitter aangewys word; en
  - (b) die ander persone wat die Minister nodig ag en wat na sy oordeel oor toepaslike kennis beskik oor die aangeleentheid wat die ondersoekraad moet oorweeg.
- (3) 'n Sitting van 'n ondersoekraad vind plaas op die datum, tye en plek wat die voorsitter bepaal, en hy stel die Minister en die betrokke partye skriftelik daarvan in kennis.
- 55 (4) 'n Ondersoekraad kan vir die doeleindes van sy ondersoek—
- (a) iemand wat na sy oordeel wesenlike inligting kan verstrek aangaande die onderwerp van die ondersoek of wat vermoed word enige boek, stuk, data of saak wat op die onderwerp van die ondersoek betrekking

document, data or thing which has any bearing on the subject of the inquiry, to appear before the board of inquiry on a date and at a time and place specified in the subpoena, to be interrogated or to produce that book, document, data or thing, and retain for examination any book, document, data or thing so produced;

(b) call and by its chairman administer an oath to, or accept an affirmation from, any person present at the inquiry who was or could have been subpoenaed under paragraph (a) and interrogate him and require him to produce any book, document, data or thing in his possession or custody or under his control.

(5) A subpoena referred to in subsection (4)(a) shall—

- (a) be in the prescribed form;
- (b) be signed by the chairman of the board of inquiry;
- (c) be issued and served in the prescribed manner.

(6) A session of a board of inquiry shall be held in public, unless the Minister directs otherwise.

(7) The findings of a board of inquiry and the reasons therefor shall not be disclosed by the board of inquiry, but shall be conveyed to the Minister in writing.

(8) A member of a board of inquiry who is not in the full-time employment of the State shall be paid such remuneration and allowances as the Minister with the concurrence of the Minister of State Expenditure may determine.

(9) The Director-General shall designate such officers and employees of the Department as may be necessary, to assist the board of inquiry with the administrative work relating to its inquiry.

5

10

15

20

25

### Inspectors

**10.** (1) The Council may from time to time in writing appoint such inspectors as it may deem necessary to ensure that the provisions of this Act are complied with.

(2) No person shall be appointed under subsection (1) as an inspector unless the Council is of the opinion that he is suitably qualified and possesses the necessary expertise to enable him to perform the functions of an inspector in an efficient manner.

(3) An inspector shall be furnished with a document, signed by the chairman of the Council, stating that he has been appointed as an inspector for the purposes of this Act, and such document shall be produced by the inspector on the request of any person who has a material interest in the functions of that inspector.

(4) An inspector may at any reasonable time—

(a) enter any facility of a person who has applied for a licence in terms of section 11 or to whom a licence has been issued in terms of the said section; or

(b) with the written authority of the chairman of the Council, enter any facility where the Council has reason to believe that an activity to which this Act applies, is carried out,

with the necessary equipment and in relation to that facility conduct such inspections and investigations as the inspector may deem necessary: Provided that an inspector shall, before conducting such inspection or investigation, consult the proper persons who are responsible to perform duties at the facility concerned in order to determine whether the conducting of such inspection or investigation may be detrimental to any person or activity or cause harm to any person or damage to any property: Provided further that in the case of a dispute as to whether the proposed inspection or investigation may be detrimental or cause harm or damage, the inspector shall refer the matter to the chairman of the Council, whose decision shall be final.

(5) The chairman of the Council may instruct an inspector to be present at any activity to which a licence applies, in order to ascertain whether the conditions of the licence are being complied with, and he shall immediately report to the Council any situation or activity which in his opinion poses an unacceptable safety risk.

40

45

50

55

- 5 het, in sy besit of bewaring of onder sy beheer te hê, dagvaar om voor genoemde ondersoekraad te verskyn op 'n datum, tyd en plek wat in die dagvaarding gespesifieer word, om ondervra te word of om genoemde boek, stuk, data of saak aan die ondersoekraad oor te lê, en kan 'n boek, stuk, data of saak wat aldus oorgelê is vir ondersoek behou;
- 10 (b) iemand wat by die ondersoek aanwesig is en wat kragtens paragraaf (a) gedagvaar is of kon gewees het, oproep en by monde van die voorsitter van die ondersoekraad hom 'n eed oplê of van hom 'n bevestiging aanneem, en hom ondervra en hom aansê om enige boek, stuk, data of saak in sy besit of bewaring of onder sy beheer, oor te lê.
- 15 (5) 'n Dagvaarding bedoel in subartikel (4)(a) moet—  
(a) in die voorgeskrewe formaat wees;  
(b) deur die voorsitter van die ondersoekraad onderteken wees;  
(c) op die voorgeskrewe wyse uitgereik en beteken word.
- 20 (6) 'n Sitting van 'n ondersoekraad word in die openbaar gehou, tensy die Minister anders gelas.
- (7) Die bevindings van 'n ondersoekraad en die redes daarvoor word nie deur die ondersoekraad bekend gemaak nie, maar word skriftelik aan die Minister meegegee.
- 25 (8) Aan 'n lid van 'n ondersoekraad wat nie in die heeltydse diens van die Staat is nie, word die vergoeding en toelaes betaal wat die Minister met die instemming van die Minister van Staatsbesteding bepaal.
- (9) Die Direkteur-generaal wys soveel beampies en werknemers van die 25 Departement aan as wat nodig is om die ondersoekraad met die administratiewe werk verbonde aan sy ondersoek by te staan.

### Inspekteurs

- 30 10. (1) Die Raad kan van tyd tot tyd die inspekteurs wat hy nodig ag, skriftelik aanstel om toe te sien dat die bepalings van hierdie Wet nagekom word.
- (2) Niemand word kragtens subartikel (1) as 'n inspekteur aangestel nie tensy die Raad van oordeel is dat hy paslik gekwalifiseer is en oor die nodige kundigheid beskik om hom in staat te stel om die werkzaamhede van 'n inspekteur op 'n doelmatige wyse te verrig.
- 35 (3) 'n Inspekteur word voorsien van 'n dokument, onderteken deur die voorsitter van die Raad, wat sy aanstelling as inspekteur vir die doeleindes van hierdie Wet bevestig, en sodanige dokument moet deur die inspekteur getoon word op versoek van enige persoon wat 'n wesenlike belang by die werkzaamhede van die inspekteur het.
- 40 (4) 'n Inspekteur kan te alle redelike tye—  
(a) enige fasilitet van iemand wat kragtens artikel 11 om 'n lisensie aansoek gedoen het, of aan wie reeds 'n lisensie kragtens genoemde artikel uitgereik is; of  
(b) met die skriftelike magtiging van die voorsitter van die Raad, enige fasilitet waar die Raad op redelike gronde vermoed 'n aktiwiteit plaasvind waarop hierdie Wet betrekking het,
- 45 betree met die nodige toerusting, en met betrekking tot daardie fasilitet die inspeksies doen en die ondersoeke instel, wat die inspekteur nodig ag: Met dien verstande dat 'n inspekteur, voordat hy enige sodanige inspeksie doen of ondersoek instel, oorleg moet pleeg met gepaste persone wat pligte by die betrokke fasilitet moet uitvoer, ten einde te bepaal of die uitvoering van so 'n inspeksie of die instel van so 'n ondersoek vir enigiemand of enige aktiwiteit nadelig kan wees, of 'n besering aan enige persoon of skade aan enige eiendom kan veroorsaak: Met dien verstande voorts dat in die geval van 'n meningsverskil oor die vraag of die beoogde inspeksie of ondersoek nadelig kan wees of 'n 55 besering of skade kan veroorsaak, die inspekteur die aangeleentheid moet verwys na die voorsitter van die Raad, wie se beslissing afdoende is.
- (5) Die voorsitter van die Raad kan 'n inspekteur opdrag gee om teenwoordig te wees by enige aktiwiteit waarop 'n lisensie betrekking het, ten einde vas te stel of die lisensievoorwaardes nagekom word, en hy moet enige toestand of 60 aktiwiteit wat na sy mening 'n onaanvaarbare veiligheidsrisiko inhou, onmidellik aan die Raad rapporteer.

(6) Any person affected by a decision of an inspector in terms of the provisions of this section, may within 30 days after being notified of the decision, in the prescribed manner, lodge an appeal with the Council.

(7) The Council may, after considering such an appeal, confirm, amend or revoke the decision of the inspector.

(8) An inspector authorized thereto by the chairman of the Council, may request to inspect any book, document, data or thing concerning licensing under this Act, and the person so requested shall provide all possible co-operation in this regard to the inspector.

5

### Licensing

10

**11.** (1) No person shall perform the following activities, except in terms of a licence issued by the Council, subject to the provisions of section 20, namely—

- (a) any launching from the territory of the Republic;
- (b) any launching from the territory of another state by or on behalf of a juristic person incorporated or registered in the Republic;
- (c) the operation of a launch facility;
- (d) the participation by any juristic person incorporated or registered in the Republic, in space activities—
  - (i) entailing obligations to the State in terms of international conventions, treaties or agreements entered into or ratified by the Government of the Republic; or
  - (ii) which may affect national interests;
- (e) any other space or space-related activities prescribed by the Minister.

(2) A licence shall be issued subject to such conditions as the Council may determine for that particular licence, taking into account—

- (a) the minimum safety standards as determined by the Council;
- (b) the national interests of the Republic; and
- (c) the international obligations and responsibilities of the Republic.

(3) If the Council refuses to issue a licence which has been applied for, it shall inform the applicant in writing of its decision and furnish reasons for the refusal.

30

(4) The Council shall gather, maintain and disseminate the information regarding licences, according to the provisions of international conventions, treaties and agreements entered into or ratified by the Government of the Republic, or as the Minister may prescribe.

25

### Representations regarding licensing

35

**12.** (1) The Council may order any person applying for a licence to serve a notice of his application on any government institution, or other person or authority who has an interest in the proposed activity, giving particulars of such activity or with regard to any matter affecting the application, as the case may be, specified in the order, allowing a reasonable time for such government institution, person or authority to submit representations to the Council with regard to the application.

40

(2) If the Council has issued such an order, it shall not issue the licence applied for, before the expiration of the period which has been so allowed and if representations have been made to it in terms of the said notice within the period concerned, before it has considered the representations.

45

(3) While a licence is in force, each person or authority who has to perform duties with regard to the space activity concerned, shall be entitled either by himself or itself or through a body which is recognized by the Council for the purposes of this subsection as representative of the said person or authority—

- (a) to make representations to the Council regarding the manner in which the Council exercises its powers in terms of this Act; or

50

- (6) Iemand wat geraak word deur 'n besluit wat deur 'n inspekteur kragtens 'n bepaling van hierdie artikel geneem is, kan binne 30 dae nadat hy van sodanige besluit in kennis gestel is, by die Raad op die voorgeskrewe wyse appèl aanteken.
- 5 (7) Die Raad kan, na oorweging van so 'n appèl, die besluit van die inspekteur bekragtig, wysig of intrek.
- (8) 'n Inspekteur deur die voorsitter van die Raad daartoe gemagtig, kan eis om insae te verkry in enige boek, stuk, data of saak wat op lisensiëring kragtens hierdie Wet betrekking het, en die persoon aan wie so 'n eis gerig word, moet  
10 alle moontlike samewerking in hierdie verband aan die inspekteur verleen.

### Lisensiëring

11. (1) Niemand mag die volgende aktiwiteite uitvoer nie, behalwe kragtens 'n lisensiëring wat, behoudens die bepalings van artikel 20, deur die Raad uitgereik is, naamlik—
- 15 (a) enige lansering vanaf die grondgebied van die Republiek;
- (b) enige lansering vanaf die grondgebied van 'n ander staat, deur of namens 'n regspersoon wat in die Republiek ingelyf of geregistreer is;
- (c) die bedryf van 'n lanseerfasiliteit;
- (d) die deelneming deur 'n regspersoon wat in die Republiek ingelyf of  
20 geregistreer is aan ruimte-aktiwiteite—
- (i) wat verpligte vir die Staat meebring, ingevolge internasionale konvensies, verdrae of ooreenkomste wat die Regering van die Republiek aangegaan of bekragtig het; of
- (ii) wat 'n invloed op nasionale belang kan hê;
- 25 (e) enige ander ruimte- of ruimteverwante aktiwiteite wat deur die Minister voorgeskryf word.
- (2) 'n Lisensiëring word uitgereik onderhewig aan die voorwaardes wat die Raad vir die betrokke lisensiëring bepaal, met inagneming van—
- 30 (a) die minimum veiligheidstandaarde wat deur die Raad bepaal word;
- (b) die nasionale belang van die Republiek; en
- (c) die internasionale verpligte en verantwoordelikhede van die Republiek.
- (3) Indien die Raad weier om 'n lisensiëring waarom aansoek gedoen is, uit te reik, moet hy die aansoeker skriftelik van sy besluit in kennis stel, en redes vir  
35 die weiering verstrek.
- (4) Die Raad moet inligting met betrekking tot lisensiëring inwin, bewaar en versprei, ooreenkomsdig bepalings van internasionale konvensies, verdrae en ooreenkomste wat deur die Regering van die Republiek aangegaan of bekragtig is, of soos deur die Minister voorgeskryf.

### 40 Vertoë in verband met lisensiëring

12. (1) Die Raad kan enige persoon wat om 'n lisensiëring aansoek doen, gelas om aan 'n owerheidsinstelling of ander persoon of instansie wat by die voorgenome aktiwiteit belang het, 'n kennisgewing van sy aansoek te bestel waarin besonderhede verstrek word met betrekking tot sodanige aktiwiteit, of met betrekking tot  
45 enige aangeleentheid wat by die aansoek betrokke is, na gelang van die geval, wat in die lasgewing uiteengesit word, en wat 'n redelike tydperk toelaat waarin daardie owerheidsinstelling, persoon of instansie vertoë tot die Raad kan rig met betrekking tot die aansoek.
- (2) Indien die Raad so 'n lasgewing gegee het, mag hy nie die lisensiëring waarom  
50 aansoek gedoen is, uitrek voordat die tydperk wat aldus toegelaat is, verstryk het nie, en indien vertoë ingevolge genoemde kennisgewing binne die betrokke tydperk tot hom gerig is, voordat hy die vertoë oorweeg het nie.
- (3) Terwyl 'n lisensiëring van krag is, is elke persoon of instansie wat pligte met betrekking tot die betrokke ruimte-aktiwiteit moet uitvoer, geregtig om, óf  
55 afsonderlik óf deur 'n liggaam wat deur die Raad vir die doeleindes van hierdie subartikel as verteenwoordigend van sodanige persoon of instansie erken word—
- (a) vertoë tot die Raad te rig met betrekking tot die uitvoering deur die Raad van sy bevoegdhede kragtens hierdie Wet; of

- (b) to make representations to the Minister regarding the manner in which he exercises his powers.

### **Amendment, suspension and revocation of licences**

**13.** (1) The Council may, whenever it deems it necessary or expedient, and after the licensee was given the opportunity to make representations to the Council, amend the conditions of a specific licence. 5

(2) The Council may suspend a licence with immediate effect, if—

- (a) any condition of the licence was violated, or the Council has reason to believe that such a condition was or is being violated; or
- (b) facts become known which in its opinion point to an unacceptable safety risk. 10

(3) The Council shall investigate all circumstances causing a suspension in terms of subsection (2), and if in the case of a suspension in terms of subsection (2)(a) it is found that—

- (a) no violation of the conditions of the licence occurred, the suspension shall be lifted immediately; 15
- (b) a violation of the conditions of the licence did occur, the Council may—
  - (i) grant the licensee a reasonable time to comply with all conditions of the licence;
  - (ii) after consultation with the licensee, amend the conditions of the licence, after which the suspension may be lifted; or
  - (iii) revoke the licence. 20

(4) In the case of a suspension in terms of subsection (2)(b), the Council may order the licensee to take steps in order to eliminate the unacceptable safety risk within a reasonable time. 25

(5) If the licensee complies with the requirements laid down under subsection (3)(b)(i) or (4), to the satisfaction of the Council, the Council may revoke the suspension: Provided that if the licensee does not comply with the requirements laid down to the satisfaction of the Council, the Council may order the licensee to take further remedial steps, or revoke the licence. 30

(6) Any decision taken by the Council regarding the amendment, suspension or revocation of a licence shall as soon as possible be made known by the Council in writing to the licensee concerned, furnishing reasons for the decision.

(7) The Minister may at any time order the Council to suspend or revoke a licence issued by the Council, if, in the opinion of the Minister, the licensed activity is in conflict with the interests of the State. 35

(8) In the case of a suspension in terms of subsection (7), the Minister shall determine when the suspension may be revoked by the Council and he shall notify the Council accordingly, who shall forthwith notify the licensee of the decision of the Minister. 40

(9) A licensee may at any time in writing request the Council to revoke his licence: Provided that—

- (a) the Council may determine such conditions with regard to the revocation as it may deem necessary or expedient;
- (b) the Council shall determine the date of revocation; and
- (c) the obligations and liabilities of the licensee in terms of section 14 shall remain in force. 45

### **Duties and liabilities of licensee**

**14.** (1) A licence issued under section 11, may, in addition to conditions determined under that section, contain conditions relating to— 50

- (a) (i) liability of the licensee for damages;
- (ii) security to be given by the licensee for such damages and the manner in which it shall be given, as the Council, with the concurrence of the Minister, may determine;
- (b) liability of the licensee resulting from international conventions, treaties and agreements entered into or ratified by the Government of the Republic. 55

- (b) vertoë tot die Minister te rig met betrekking tot die uitoefening deur hom van sy bevoegdhede.

#### **Wysiging, opskorting en intrekking van lisensies**

**13.** (1) Die Raad kan, indien hy dit nodig of wenslik ag en nadat hy aan die gelisensieerde geleentheid gebied het om vertoë tot hom te rig, die voorwaardes van 'n spesifieke lisensie wysig.

(2) Die Raad kan die lisensie met onmiddellike effek opskort, indien—

- (a) enige voorwaarde van 'n lisensie verbreek is, of die Raad 'n redelike vermoede het dat so 'n voorwaarde verbreek is of word; of
- (b) feite onder sy aandag kom wat na sy oordeel op 'n onaanvaarbare veiligheidsrisiko duï.

(3) Die Raad moet alle omstandighede wat tot 'n opskorting kragtens subartikel (2) aanleiding gegee het, ondersoek en indien in geval van 'n opskorting kragtens subartikel (2)(a) bevind word dat—

(a) geen verbreking van die voorwaardes van die lisensie plaasgevind het nie, word die opskorting onmiddellik opgehef;

(b) 'n verbreking van die voorwaardes van die lisensie wel plaasgevind het, kan die Raad—

(i) aan die gelisensieerde 'n redelike tyd toestaan om aan alle voorwaardes van die lisensie te voldoen;

(ii) na oorleg met die gelisensieerde die voorwaardes van die lisensie wysig, waarna die opskorting opgehef kan word; of

(iii) die lisensie intrek.

(4) In geval van 'n opskorting kragtens subartikel (2)(b) kan die Raad die gelisensieerde gelas om stappe te doen om die onaanvaarbare veiligheidsrisiko binne 'n redelike tydperk uit te skakel.

(5) Indien die gelisensieerde tot bevrediging van die Raad voldoen aan die vereistes wat kragtens subartikel (3)(b)(i) of (4) gestel is, kan die Raad die opskorting ophef: Met dien verstande dat indien die gelisensieerde nie aan genoemde vereistes tot bevrediging van die Raad voldoen nie, die Raad verdere regstellende stappe van die gelisensieerde kan vereis of die lisensie kan intrek.

(6) 'n Besluit van die Raad betreffende die wysiging, opskorting of intrekking van 'n lisensie moet so spoedig moontlik skriftelik deur die Raad aan die betrokke gelisensieerde bekend gemaak word, met verstrekking van redes vir die besluit.

(7) Die Minister kan te eniger tyd die Raad gelas om 'n lisensie wat deur die Raad uitgereik is, op te skort of in te trek, indien na die oordeel van die Minister die gelisensieerde aktiwiteit met die belang van die Staat in stryd is.

(8) In die geval van 'n opskorting kragtens subartikel (7) bepaal die Minister wanneer die opskorting deur die Raad opgehef kan word, en stel hy die Raad dienooreenkomsdig in kennis, wat die gelisensieerde onverwyld van die Minister se beslissing verwittig.

(9) 'n Gelisensieerde kan te eniger tyd die Raad skriftelik versoek om sy lisensie in te trek: Met dien verstande dat—

(a) die Raad die voorwaardes betreffende die intrekking kan bepaal wat hy nodig of wenslik ag;

(b) die Raad die datum van intrekking bepaal; en

(c) die verpligte en aanspreeklikheid van die gelisensieerde ingevolge artikel 14 van krag bly.

#### **50 Pligte en aanspreeklikhede van gelisensieerde**

**14.** (1) 'n Licensie kragtens artikel 11 uitgereik, kan, benewens voorwaardes kragtens daardie artikel bepaal, voorwaardes bevat betreffende—

(a) (i) aanspreeklikheid van die gelisensieerde vir skade;

(ii) sekerheid wat deur die gelisensieerde vir sodanige skade gestel moet word en die wyse waarop dit gestel word,

wat die Raad, met die instemming van die Minister, bepaal;

(b) aanspreeklikheid van die gelisensieerde wat voortspruit uit internationale konvensies, verdrae en ooreenkomste wat deur die Regering van die Republiek aangegaan of bekratig is.

- (2) Conditions determined under subsection (1)(a), may in particular include conditions—
- (a) which notwithstanding anything to the contrary contained in any law, the common law, or international law, may determine, limit or exclude the liability of the licensee concerned regarding damages that may be caused (whether or not such licensee is at fault) by a launch vehicle or spacecraft or anything on or in such a launch vehicle or spacecraft, or is being done therein or is originating therefrom; 5
  - (b) requiring the said licensee to give security to the satisfaction of the Council to meet the obligations that may be incurred by the licensee concerned in respect of damages referred to in paragraph (a); 10
  - (c) relating to the circumstances in which such security shall be given in order to meet possible claims against the licensee regarding such damages.
- (3) Any person applying for a licence, or to whom a licence has been issued, shall furnish the Council with the prescribed information. 15
- (4) A licensee must notify the Council forthwith—
- (a) of any deviation by him due to unforeseen circumstances, from the conditions of a licence contemplated in this section and section 11(2);
  - (b) of any information which to his knowledge may affect the said conditions 20 of the licence,
- in which case the Council may suspend or revoke the licence in terms of section 13 or amend the conditions of the licence at the request of the licensee.
- (5) The Council may, in the case of the suspension or revocation of a licence, give to the licensee such directions as it may deem necessary to prevent loss of life, 25 injuries or damages.
- (6) The liability of a licensee, in terms of subsections (1) and (2), shall remain in force in respect of claims resulting from activities related to the licence concerned, irrespective of whether or not the licence has been suspended or revoked. 30

#### Action in case of accident, incident or potential emergency

- 15.** (1) If an accident, incident or potential emergency arises during the performance of activities to which a licence issued under section 11 relates, the Council may, after the licensee concerned has notified the Council regarding all steps taken to prevent and limit loss of life, injury and damage to property, require 35 the licensee to take such further steps as the Council may deem necessary.
- (2) In the event of an accident, incident or potential emergency contemplated in subsection (1), or whenever the Council has reason to believe that such an accident, incident or potential emergency may occur, the Council may notify the Minister accordingly, and the Minister may, on the advice of the Council, in terms 40 of section 9(1) appoint a board of inquiry to investigate the matter.

#### Appeal to Minister

- 16.** (1) Any person who is aggrieved at any decision of the Council under this Act, may appeal to the Minister, who may confirm, amend or set aside the decision of the Council. 45
- (2) A decision of the Council to suspend or revoke a licence shall not be suspended pending the result of an appeal under subsection (1) against that decision.
- (3) A decision by the Minister with regard to an appeal shall for all purposes be deemed to be a decision of the Council. 50

#### Revision by court of law

- 17.** (1) Notwithstanding the provisions of section 16, any person whose interests

- (2) Voorwaardes kragtens subartikel (1)(a) bepaal, kan in die besonder voorwaardes insluit—
- (a) wat ondanks andersluidende bepalings van die een of ander wet, die gemene reg, of internasionale reg, die aanspreeklikheid van die betrokke gelisensieerde bepaal, beperk of uitsluit, ten opsigte van skade wat veroorsaak mag word (het sy met of sonder skuld aan die kant van daardie gelisensieerde) deur 'n lanseertuig of ruimtetuig of enigets wat op of in die betrokke lanseertuig of ruimtetuig is, of daarin gedoen word, of daarvandaan ontstaan;
  - (b) wat van genoemde gelisensieerde vereis dat hy ten genoeë van die Raad sekerheid stel vir die nakoming van verpligte wat bedoelde gelisensieerde kan opdoen ten opsigte van skade in paragraaf (a) bedoel;
  - (c) wat betrekking het op die omstandighede waaronder sodanige sekerheid gestel moet word ten einde aan moontlike eise teen bedoelde gelisensieerde ten opsigte van sodanige skade te voldoen.
- (3) 'n Persoon wat om 'n lisensie aansoek doen, of aan wie 'n lisensie uitgereik is, moet die voorgeskrewe inligting aan die Raad verstrek.
- (4) Die gelisensieerde moet die Raad onverwyld skriftelik in kennis stel—
- (a) van enige afwyking deur hom, weens onvoorsiene omstandighede, van die voorwaardes van 'n lisensie in hierdie artikel en artikel 11(2) beoog;
  - (b) van enige inligting wat na sy wete genoemde voorwaardes van die lisensie kan beïnvloed,
- in welke geval die Raad die lisensie ingevolge artikel 13 kan opskort of intrek of die voorwaardes van die lisensie op versoek van die gelisensieerde kan wysig.
- (5) Die Raad kan by die opskorting of intrekking van 'n lisensie aan die gelisensieerde die opdragte gee wat hy nodig ag om lewensverlies, beserings of skade te voorkom.
- (6) Die aanspreeklikheid van 'n gelisensieerde, kragtens subartikels (1) en (2), bly van krag ten opsigte van eise wat ontstaan uit handelinge wat met die betrokke lisensie verband hou, ongeag of die lisensie opgeskort of ingetrek is.

#### **Optrede in geval van ongeluk, voorval of potensiële noodtoestand**

15. (1) Indien 'n ongeluk, voorval of potensiële noodtoestand ontstaan tydens die uitvoering van aktiwiteite waarop 'n lisensie wat kragtens artikel 11 uitgereik is, betrekking het, kan die Raad, nadat die betrokke gelisensieerde die Raad verwittig het van alle stappe wat gedoen is om lewensverlies, besering en skade aan eiendom te voorkom en te beperk, van die gelisensieerde vereis om die verdere stappe te doen wat die Raad nodig ag.
- (2) In die geval van 'n ongeluk, voorval of potensiële noodtoestand in subartikel (1) beoog, of indien die Raad 'n redelike vermoede het dat so 'n ongeluk, voorval of noodtoestand kan ontstaan, kan hy die Minister daarvan in kennis stel, en kan die Minister, op advies van die Raad, kragtens artikel 9(1) 'n ondersoekraad aanstel om die aangeleentheid te ondersoek.

#### **Appèl na Minister**

- 45 16. (1) Iemand wat hom veronreg voel deur enige besluit van die Raad kragtens hierdie Wet, kan na die Minister appelleer, wat die besluit van die Raad kan bekrugtig, wysig of tersyde stel.
- (2) 'n Besluit van die Raad om 'n lisensie op te skort of in te trek, word nie opgeskort hangende die uitslag van 'n appèl kragtens subartikel (1) teen daardie besluit nie.
- (3) 'n Besluit van die Minister ten opsigte van 'n appèl word vir alle doeleindes geag 'n besluit van die Raad te wees.

#### **Hersiening deur hof**

17. (1) Ondanks die bepalings van artikel 16, kan iemand wie se belang

are affected by a decision of the Council may, within 30 days after he became aware of such decision, request the Council in writing to furnish in writing reasons for that decision within 30 days after receiving such a request.

(2) Within 30 days after having been furnished with reasons in terms of subsection (1), or after the expiration of the period within which reasons had to be furnished by the Council, the person concerned may apply to a division of the Supreme Court having jurisdiction, to review the decision. 5

### **Delegation**

**18.** (1) The Minister may, subject to such conditions as he may impose in writing, delegate or assign to the chairman or a member of the Council or a committee established under section 8, or to any officer or employee of the Department, any power or duty conferred or imposed upon the Minister by or under this Act, except a power or duty referred to in sections 16 and 22. 10

(2) The Director-General may, subject to such conditions as he may determine, in writing delegate or assign to the chairman of the Council or to any officer or employee of the Department any power or duty— 15

- (a) conferred or imposed upon him by this Act; or
- (b) delegated or assigned to him under subsection (1), unless the Minister has in his delegation or assignment determined otherwise.

(3) The chairman of the Council may, subject to such conditions as he may determine, in writing delegate or assign to any member of the Council or to any officer or employee designated under section 6(7), any power or duty— 20

- (a) conferred or imposed upon him by this Act; or
- (b) delegated or assigned to him under subsection (1) or (2), unless the Minister or Director-General has in his delegation or assignment 25 determined otherwise.

(4) The Minister, Director-General or chairman of the Council shall not be divested of any power or exempted from any duty delegated or assigned by him, and may amend or set aside any decision taken by a person in the exercise or performance of such power or duty delegated or assigned to him. 30

### **Confidentiality**

**19.** A member of the Council, a member of a committee of the Council, any officer or employee of the Department, an inspector or any other person who is or was concerned in the performance of any function in terms of this Act, shall not disclose, transmit or make known to any person, whether within or outside the Republic, any information which he obtained in the performance of such a function or cause such information to be disclosed, transmitted or made known, except— 35

- (a) to the Minister;
- (b) to any person who of necessity requires it for the performance of his functions in terms of this Act or any other law;
- (c) where he of necessity supplies it in the performance of his functions in terms of this Act;
- (d) where it is required in terms of any law or as evidence in any court of law;
- (e) to any competent authority within the Republic, or, with the written consent of the Council, to any authority outside the Republic which requires it for the institution, or an investigation with a view to the institution, of any criminal prosecution;
- (f) by or on the authority of the Minister or the Council;
- (g) in consulting in privileged circumstances a patent agent, advocate or attorney in the Republic in a professional capacity. 50

### **Certain acts not interpreted as assurances or guarantees**

**20.** The fact that anything has been done under this Act by the Minister, any member of the Council or of any committee of the Council or any person in the employment of the State with regard to any activity or matter, shall not be 55

geraak word deur 'n besluit van die Raad, binne 30 dae nadat hy van so 'n besluit bewus geword het, die Raad skriftelik versoek om binne 30 dae vanaf ontvangs van die versoek skriftelik redes vir die besluit te verstrek.

(2) Binne 30 dae nadat redes ingevolge subartikel (1) verstrek is, of na verstryking van die tydperk waarbinne die redes aldus deur die Raad verstrek moes word, kan die betrokke persoon by 'n bevoegde afdeling van die Hooggereghof aansoek doen om hersiening van die besluit.

### **Delegering**

18. (1) Die Minister kan aan die voorsitter of 'n lid van die Raad of 'n komitee wat kragtens artikel 8 ingestel is, of aan enige beamppte of werknemer van die Departement enige bevoegdheid of plig wat by of kragtens hierdie Wet aan die Minister verleen of opgedra is, behalwe 'n bevoegdheid of plig in artikels 16 en 22 bedoel, deleer of opdra, onderhewig aan die skriftelike voorwaardes wat die Minister bepaal.
- 15 (2) Die Direkteur-generaal kan, onderhewig aan die voorwaardes wat hy bepaal, aan die voorsitter van die Raad of aan enige beamppte of werknemer van die Departement enige bevoegdheid of plig skriftelik deleer of opdra wat—  
 (a) by hierdie Wet aan hom verleent of opgedra is; of  
 (b) kragtens subartikel (1) aan hom gedelegeer of opgedra is, tensy die Minister in sy delegering of opdrag anders bepaal het.
- 20 (3) Die voorsitter van die Raad kan, onderhewig aan die voorwaardes wat hy bepaal aan enige lid van die Raad of aan enige beamppte of werknemer ingevolge artikel 6(7) aangewys, enige bevoegdheid of plig skriftelik deleer of opdra wat—  
 25 (a) by hierdie Wet aan hom verleent of opgedra is; of  
 (b) kragtens subartikel (1) of (2) aan hom gedelegeer of opgedra is, tensy die Minister of Direkteur-generaal in sy delegering of opdrag anders bepaal het.
- (4) Die Minister, Direkteur-generaal of voorsitter van die Raad is nie ontdoen van enige bevoegdheid of onthef van enige plig wat hy gedelegeer of opgedra het nie, en kan enige beslissing van 'n persoon wat geneem word in die uitoefening van 'n bevoegdheid of die verrigting van 'n plig aan hom gedelegeer of opgedra, wysig of herroep.

### **Vertroulikheid**

- 35 19. 'n Lid van die Raad, 'n lid van enige komitee van die Raad, 'n beamppte of werknemer van die Departement, 'n inspekteur of iemand anders wat by die verrigting van 'n werkzaamheid ingevolge hierdie Wet betrokke is of was, mag nie enige inligting wat hy by die verrigting van so 'n werkzaamheid verkry het, aan enige persoon hetsy binne of buite die Republiek openbaar, versend of bekend maak of laat openbaar, versend of bekend maak nie, behalwe—  
 40 (a) aan die Minister;  
 (b) aan enige persoon wat dit noodsaklike wyl vir die verrigting van sy werkzaamhede ingevolge hierdie Wet of 'n ander wet nodig het;  
 (c) waar hy dit noodsaklike wyl by die verrigting van sy werkzaamhede ingevolge hierdie Wet verstrek;
- 45 (d) waar dit ingevolge enige wet of as getuenis in 'n gereghof vereis word;  
 (e) aan enige bevoegde gesag binne die Republiek, of, met die skriftelike goedkeuring van die Raad, aan enige gesagspersoon buite die Republiek, wat dit vir die instelling, of 'n ondersoek met die oog op die instelling, van 'n strafregtelike vervolging nodig het;
- 50 (f) deur of op gesag van die Minister of die Raad;  
 (g) by die raadpleging in gepriviligeerde omstandighede van 'n patentagent, advokaat of prokureur in die Republiek in sy professionele hoedanigheid.

### **55 Sekere handelinge nie as versekerings of waarborgte vertolk nie**

20. Die feit dat enigets kragtens hierdie Wet deur die Minister, enige lid van die Raad of van 'n komitee van die Raad of enige persoon in diens van die Staat gedoen is met betrekking tot enige aktiwiteit of aangeleentheid, word nie vertolk

construed as an assurance or a guarantee of any nature in respect of any such activity or matter.

### **Limitation of liability**

**21.** The State or any person in the employment of the State, the Minister or the Council shall not be liable in respect of anything done under this Act in good faith and without negligence. 5

### **Regulations**

- 22.** (1) The Minister may make regulations regarding—  
 (a) the manner in which the functions of the Council shall be performed; 10  
 (b) the procedures to be followed when applying for a licence;  
 (c) the measures to be taken in order to protect the national interests of the Republic;  
 (d) subject to the provisions of any other law, the safety measures and minimum safety standards concerning any space or space-related activity; 15  
 (e) the disclosure of information in terms of section 19;  
 (f) the conditions on which and circumstances under which inspections or investigations shall be conducted and the procedures to be followed in connection therewith;  
 (g) the application of provisions of international conventions, treaties and agreements relating to space, entered into or ratified by the Government of the Republic; 20  
 (h) the procedures to be followed in connection with an appeal to the Minister under section 16(1), and the period within which such an appeal shall be noted; 25  
 (i) the disclosure, marketing and transfer of technologies, capacities and products of the space industry outside the Republic;  
 (j) the designation, disposal of and alienation or degrading of any technological asset, capability, facility or industry deemed by the Minister as being of a strategic or indispensable nature to the Republic; 30  
 (k) in general, any matter which shall or may be prescribed by or under this Act and which is aimed at achieving the objects of this Act.  
 (2) Any regulation made under subsection (1) may provide that any person contravening a provision thereof or failing to comply therewith, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine, or to imprisonment for a period not exceeding ten years. 35

### **Offences and penalties**

- 23.** (1) Any person who—  
 (a) without a valid licence performs any activity referred to in section 11(1);  
 (b) fails to comply with any condition of a licence; or 40  
 (c) fails to furnish the Council with any relevant information concerning licensing, or withholds or misrepresents such information or gives false information,  
 shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000 000, or to imprisonment for a period not exceeding ten years or to both such fine and such imprisonment. 45  
 (2) Any person who—  
 (a) after being subpoenaed to appear at proceedings in terms of section 9, without lawful excuse fails so to appear; or  
 (b) after appearing as a witness at proceedings in terms of section 9, without lawful excuse refuses to be sworn or to make an affirmation or to produce any book, document, data or thing which he has been required to produce or to answer any question lawfully put to him, 50  
 shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine, or to imprisonment for a period not exceeding two years. 55

as 'n versekering of waarborg van enige aard ten opsigte van so 'n aktiwiteit of aangeleentheid nie.

#### **Beperking van aanspreeklikheid**

**21.** Die Staat of enige persoon in diens van die Staat, die Minister of die Raad is nie aanspreeklik ten opsigte van enigets wat te goeder trou en sonder nalatigheid kragtens hierdie Wet gedoen is nie.

#### **Regulasies**

- 22.** (1) Die Minister kan regulasies uitvaardig betreffende—
- (a) die wyse waarop die werkzaamhede van die Raad verrig moet word;
  - (b) die procedures wat gevolg moet word wanneer om 'n lisensie aansoek gedoen word;
  - (c) maatregels wat getref moet word ten einde die nasionale belang van die Republiek te beskerm;
  - (d) behoudens bepalings van enige ander wet, die veiligheidsmaatreëls en minimum veiligheidstandaarde aangaande enige ruimte- of ruimteverwante aktiwiteit;
  - (e) die openbaring van inligting ingevolge artikel 19;
  - (f) die voorwaardes waarop en omstandighede waaronder inspeksies of ondersoeke uitgevoer kan word en die procedures wat in verband daarmee gevolg moet word;
  - (g) die toepassing van die bepalings van internasionale konvensies, verdrae en ooreenkomste met betrekking tot die ruimte wat deur die Regering van die Republiek aangegaan of bekragtig is;
  - (h) die procedures wat in verband met 'n appèl na die Minister kragtens artikel 16(1) gevolg moet word, en die tydperk waarbinne so 'n appèl aangeteken moet word;
  - (i) die bekendmaking, bemarking en oordrag van die tegnologie, vermoëns en produkte van die ruimtenywerheid buite die Republiek;
  - (j) die aanwysing van, beskikking oor en vervreemding of afgradering van enige tegnologiese bate, vermoë, fasilitet of nywerheid wat die Minister as van strategiese of onontbeerlike aard vir die Republiek ag;
  - (k) in die algemeen, enige aangeleentheid wat kragtens hierdie Wet voorgeskryf moet of kan word en wat ten doel het om die oogmerke van hierdie Wet te verwesenlik.
- 35 (2) 'n Regulasie kragtens subartikel (1) uitgevaardig, kan voorsiening maak dat iemand wat 'n bepaling daarvan oortree of versuim om daaraan te voldoen, skuldig is aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens tien jaar.

#### **Misdrywe en strawwe**

- 40 23.** (1) Iemand wat—
- (a) enige aktiwiteit in artikel 11(1) bedoel, sonder 'n geldige lisensie verrig;
  - (b) versuim om aan 'n voorwaarde van 'n lisensie te voldoen; of
  - (c) versuim om enige tersaaklike inligting wat betrekking het op lisensiëring aan die Raad te verstrek, of sodanige inligting weerhou of verdraai, of valse inligting verstrek,
- is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens tien jaar, of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf.
- 50 (2) Iemand wat—
- (a) nadat hy gedagvaar is om by verrigtinge ingevolge artikel 9 te verskyn, sonder wettige verskoning versuim om aldus te verskyn; of
  - (b) nadat hy as 'n getuie by verrigtinge ingevolge artikel 9 verskyn het, sonder wettige verskoning weier om beëdig te word of 'n bevestiging te doen of om 'n boek, stuk, data of saak oor te lê wat hy aangesê is om oor te lê of om 'n vraag wettig aan hom gestel, te beantwoord,
- 55 is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar.

(3) Any person who hinders or obstructs the carrying out of an inspection or investigation by any person authorized thereto by or under this Act, shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine, or to imprisonment for a period not exceeding one year.

(4) Any person contravening or failing to comply with any other provision of this Act shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine, or to imprisonment for a period not exceeding five years. 5

(5) Any person convicted of an offence in terms of this Act and who after such conviction persists in the act or omission which constituted such offence, shall be guilty of a continuing offence, and liable on conviction to a fine not exceeding R5 000 or to imprisonment for a period not exceeding 30 days or to both such fine and such imprisonment in respect of every day on which he so persists with such act or omission. 10

(6) In the event of a conviction in terms of this Act the court may order that any damage resulting from the offence be repaired by the person so convicted, to the satisfaction of the Minister. 15

(7) If within such period as the court may determine at the time of the conviction, an order in terms of subsection (6) is not being complied with, the Minister may himself take the necessary steps to repair the damage and recover the cost from the person so convicted. 20

(8) Notwithstanding anything to the contrary in any law contained, a magistrate's court shall be competent to impose any penalty provided for in this Act. a

#### **Entering into and ratification of conventions, treaties and agreements**

**24.** (1) The State President may, by proclamation in the *Gazette*, add to this Act 25 any Schedule in which the provisions of an international convention, treaty or agreement relating to space affairs entered into or ratified by the Government of the Republic, are included.

(2) (a) The State President may, by proclamation in the *Gazette*, amend the Schedule— 30

- (i) to give effect to any amendment of or addition to a convention, treaty or agreement referred to in subsection (1) which may be made from time to time and has been ratified by the Government of the Republic;
- (ii) by the substitution for any convention, treaty or agreement appearing therein of a new convention, treaty or agreement entered into or ratified by the Government of the Republic under subsection (1). 35

(b) A proclamation in terms of paragraph (a) may be made with retrospective effect as from the date on which the amendment or addition or the new convention, treaty or agreement was ratified by the Government of the Republic.

(3) On the date of commencement of a proclamation in terms of subsection (1) or (2), the convention, treaty or agreement or the amendment thereof or the addition thereto, as the case may be, shall have the force of law and apply in the Republic. 40

(4) The Minister shall lay a copy of every proclamation issued under subsection (1) or (2) upon the Table in Parliament within 14 days after publication thereof in the *Gazette* if Parliament is then in ordinary session or, if Parliament is not then in ordinary session, within 14 days after the commencement of its next ensuing ordinary session. 45

#### **Agreements with self-governing territories**

**25.** The Minister may enter into an agreement with the government of a self-governing territory as defined in section 38 of the Self-governing Territories Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), in order to promote the objects of this Act. 50

#### **State bound**

**26.** This Act shall bind the State, except in so far as criminal liability is concerned. 55

- (3) Iemand wat die uitvoering van 'n inspeksie of ondersoek deur iemand wat by of kragtens hierdie Wet daartoe gemagtig is, verhinder of belemmer, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.
- 5 (4) Iemand wat enige ander bepaling van hierdie Wet oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar.
- (5) Iemand wat aan 'n misdryf ingevolge hierdie Wet skuldig bevind word en wat na skuldigbevinding voortgaan met die handeling of versuim wat daardie 10 misdryf uitgemaak het, is aan 'n voortdurende misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R5 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf vir elke dag waarop hy aldus met daardie handeling of versuim voortgaan.
- 15 (6) In die geval van 'n skuldigbevinding ingevolge hierdie Wet kan die hof gelas dat enige skade wat uit die misdryf voortgespruit het, tot bevrediging van die Minister, deur die veroordeelde persoon herstel word.
- (7) Indien daar nie binne die tydperk wat die hof by skuldigbevinding bepaal, aan 'n lasgewing kragtens subartikel (6) voldoen word nie, kan die Minister self 20 die nodige stappe doen om die skade te herstel en die koste daarvan op die veroordeelde persoon verhaal.
- (8) Ondanks andersluidende bepalings van enige ander wet, is 'n landdroshof bevoeg om enige straf op te lê waarvoor hierdie Wet voorsiening maak.

#### Aangaan en bekragtiging van konvensies, verdrae en ooreenkomste

- 25 24. (1) Die Staatspresident kan by proklamasie in die *Staatskoerant* by hierdie Wet enige Bylae voeg waarin die bepalings van 'n internasionale konvensie, verdrag of ooreenkoms met betrekking tot ruimte-aangeleenthede wat deur die Regering van die Republiek aangegaan of bekragtig is, opgeneem word.
- (2) (a) Die Staatspresident kan by proklamasie in die *Staatskoerant* die Bylae 30 wysig—
- (i) om gevolg te gee aan enige wysiging van of byvoeging by 'n konvensie, verdrag of ooreenkoms in subartikel (1) bedoel wat van tyd tot tyd aangebring mag word en deur die Regering van die Republiek bekragtig is;
- 35 (ii) deur 'n konvensie, verdrag of ooreenkoms daarin vervat, deur 'n nuwe konvensie, verdrag of ooreenkoms wat deur die Regering van die Republiek ingevolge subartikel (1) aangegaan of bekragtig is, te vervang.
- (b) 'n Proklamasie ingevolge paragraaf (a) kan terugwerkend van krag 40 gemaak word vanaf die datum waarop die wysiging of byvoeging of die nuwe konvensie, verdrag of ooreenkoms deur die Regering van die Republiek bekragtig is.
- (3) Op die datum van inwerkingtreding van 'n proklamasie ingevolge subartikel (1) of (2) het die konvensie, verdrag of ooreenkoms of die wysiging daarvan 45 of byvoeging daarby, na gelang van die geval, regskrag en is van toepassing in die Republiek.
- (4) Die Minister moet 'n afskrif van elke proklamasie wat kragtens subartikel (1) of (2) uitgevaardig word in die Parlement ter Tafel lê binne 14 dae na publikasie daarvan in die *Staatskoerant* as die Parlement dan in gewone sessie is 50 of, as die Parlement dan nie in gewone sessie is nie, binne 14 dae na die aanvang van sy eersvolgende gewone sessie.

#### Ooreenkomste met selfregerende gebiede

25. Die Minister kan 'n ooreenkoms met die regering van 'n selfregerende gebied soos omskryf in artikel 38 van die Grondwet van die Selfregerende 55 Gebiede, 1971 (Wet No. 21 van 1971), aangaan ten einde die oogmerke van hierdie Wet te bevorder.

#### Staat gebonde

26. Hierdie Wet bind die Staat, behalwe vir sover dit strafregtelike aanspreeklikheid betref.

**Short title and commencement**

**27.** This Act shall be called the Space Affairs Act, 1993, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

**Kort titel en inwerkingtreding**

**27.** Hierdie Wet heet die Wet op Ruimte-aangeleenthede, 1993, en tree in werking op 'n datum deur die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

